L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS,

JEUDI 18 OCTOBRE 1883.

## CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 18 octobre.—Température pour les Etats du Golfe.—Temps beau dans la partie sud; pluies locales dans la partie nord, suivie d'un temps clair, vents du sud et baisse du baromètre.

Température du 17 octobre 1883. Thermomètre de C. Dumaine, Opticien.

| | Fahrenheit | Centigrade |
|---|---|---|
| 8 heures du matin | 72 | 22 |
| Midi | 75 | 24 |
| 3 h. | 76 | 24 |
| 6 h. | 76 | 24 |

Mercredi, 17 octobre 1883, 2 p.m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Atlanta | 62 | Louisville, Ky | 72 |
| Augusta, Ga | 69 | Memphis, Tenn | 72 |
| Corsicana, Tex | — | Mobile, Ala | 76 |
| Cairo, Ill | 70 | Montgomery, Ala | 74 |
| Chattanooga, Tenn | 67 | Nashville, Tenn | 70 |
| Cincinnati, O | 66 | New Orleans, La | 76 |
| Davenport, Iowa | 59 | Omaha, Neb | 60 |
| Dubuque, Iowa | 54 | Pittsburgh, Pa | 53 |
| Galveston, Texas | 84 | Savannah, Ga | 68 |
| Indianola | 84 | Shreveport, La | 84 |
| Keokuk, Iowa | 59 | St-Louis, Mo | 61 |
| Key West, Fla | 80 | St-Paul, Minn | 47 |
| La Crosse, Wis | 45 | Vicksburg, Miss | 80 |
| Leavenworth, Kas | 64 | Yankton, D. T | 54 |

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage—(sauf les plus basses)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Augusta | 4.62 | Nashville, Tenn | 2.00 |
| Cairo, Ill | 9.02 | New Orleans* | 13.09 |
| Cincinnati, O | 7.90 | Omaha, Neb | 5.62 |
| Davenport, I | 2.07 | Pittsburgh, Pa | 0.17 |
| Keokuk, Iowa | 3.01 | Shreveport, La | 0.08 |
| La Crosse, Wis | 1.00 | St-Louis, Mo | 8.05 |
| Leavenworth, K | 5.11 | St-Paul, Minn | 2.04 |
| Louisville, Ky | 5.03 | Vicksburg, Miss | 2.07 |
| Memphis, Tenn | 4.10 | Yankton | 0.10 |

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

### MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 24 heures.

**Mariages.**

[illegible] Hill à Mlle Charity Williams.
Edward O Aweook à Mlle Madeline Hebbrick.
Alfred Murphy à Mlle Ann Brewer.
John Lecher à Mlle Katie M. Zemmer.
Joseph Rosoline Lorio à Mlle Florence Lorio.
Samuel F White à Mlle Madeline Lachete.
Louis Lladé à Mlle Lizzie Dearing.

**Naissances.**

Mme A J Brier, une fille, 12 octobre.
Mme John Logan, un garçon, 7 sept.
Mme Henry Clark, une fille, 19 sept.
Mme Hugh J Stamm, un garçon, 3 oct.
Mme Alfred Miller, une fille, 8 avril.
Mme Eugène Weaver, une fille, 7 oct.

**Décès.**

Geo Hoeman, 23 ans, No 447½ rue Chippewa.
Georges Peters, 2 jours, No 25 rue Lesseps.
Lena Kochberger, 2 heures, No 649 rue Magazine.
William Byrne, ——, Jackson, Lac.
Mme S Aviard, 80 ans, No 47a rue Dumaine.
François Mendez, 6 jours, No 5 0 rue Dumaine.
George Palmer, 39 ans, coin Dryades et Rampart.
Mme veuve Josephine R Haskins, 64 ans, rue Carondelet près Delachaise.
Charles A Benedict, 36 ans, No 1343 rue St-Charles.
Lizzie Williams, 7 jours, No 204 rue Laurel.
Mathew B Mills, 28 ans, Hôtel Dieu.
Arthur Dominique, 4 ans, No 92½ rue Urquhart.
Mme veuve Barbara Wolf, 46 ans, coin Gravier et Franklin.
Joseph Eichheimer, 17 ans, rue Harmony près Baronne.
John Weitzel, 2 ans, No 76 rue Désiré.
Thos. Diamond, 35 ans, No 183 rue St-Claude.

### Voyageurs arrivés.

HOTEL ST-CHARLES.

A C Karstaedt, St Louis; Walter Baldwin, E Mitchell, J E Prier, R Brothers et Fils, H Dudley Warner, J Courtney, B Knot, New-York; D M Angir, Accashe, Tex; W J Robinson, Brooklyn; [illegible] et femme, Galveston; C Ballerschied, Manuel Ramos, Barcelone; E H Perkins, Virginie; S Spangler, Vicksburg; B F Vaughan, Providence; E [illegible] C G Thayer, ville; A M Marion, Georgie.

CITY HOTEL.

E T Stackhouse, Crystal Springs, Miss; G W M Mount, Mme M F Cummings et famille, ville; Frank Wright, Port Eads; J W Larkin, Brookhaven, Miss; C Wainwright, Philadelphie; A A Fiske, femme et servante; Jackson, Miss; John R Hanah, Monroe, Lne; W G Ellis, Mlle J K Perkins, Mme M Dyer, Lafourche; Geo Krane, St Louis; Geo T Thomas, F C Ford, Texas; T C Twichell, B B Mclan, femme et enfant, Nilsberia, Lne; B T Sherrauce, Lne; T W Truwit, Mobile; G Lieber, New-York; Mme John Barkley, ville; S M Hall, Kentucky; Mme F J McGratt et enfant, Mlle B Ellis, Mlle C Helmer, Chicago; C C Chescutt, Washington, D C; J M Hutchinson, Houston, Texas; Mme B W Kiedel, Mlle E L Leslie, Terrebonne; Mme C C Williams, Mlle Maude Williams, Lne.

**Cour criminelle de district**—A la section B, (juge Luzenberg)—Pat. Duffy, accusé de voies de fait, s'est déclaré innocent.

Estella Ray a été convaincue de voies de fait sur Annie Freman.

Wm. Woods, prévenu de voies de fait sur Josiah Bell; Ed. Thomas, accusé de blessures—ont été acquittés.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Philippe Forget et John B. Henderson, accusés de voies de fait.

B. H. Longmeyer était accusé de blessures, le juri n'ayant pas pu s'accorder a été déchargé.

Lody White, accusée de voies de fait, sur deux chefs, a été acquittée.

**Cour du recorder Ford.**—Marie Frisbie ou Mme Harrington, convaincue d'ivresse et de bris de paix; Hy. Woelper, de bataille et de tapage—ont été condamnés à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Peter Castagne, accusé de menaces; John J. Fitzgerald, d'ivresse et de bris de paix, ont fourni un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Rose Johnson et Nellie O'Neil, prévenues de vol, ont été envoyées à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Mme John Gause, convaincue d'insultes, a fourni un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

**Cour du recorder Davey.**—Mme Bannon, accusée de voies de fait, a été envoyée à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

C. Blumberg, convaincu d'ivresse et de bris de paix, a été condamné à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

**Ventes** inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme Veuve John Trainor à Otto Plock deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St Claude, Prosse, Moralès et St Ferdinand.........$1,100

Mme Karl Lagenstein à George Krane, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Berlin, Milan, Laurel et Constance, ayant 28 pieds 10 pouces de face à la rue Berlin sur 120 pieds de profondeur..........$400

Laurent Pascal Cassanova à Jean Fourment, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Royale, Dauphine, l'allée des Sœurs et l'Avenue Jourdan ayant 31 pieds de face à la dite Avenue sur 120 pieds de profondeur..........$325

Auguste Koeps à Leopold Minkler, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St. Ferdinand, Morales, Urquhart et Port ayant 28 pieds 6 pouces de face à la rue St. Ferdinand sur 131 pieds de profondeur..........$600

Mme veuve Berthier N. Fortier à Frank Payne Stone, sept terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Prytanée, Rocheblave, Bank et Palmyre..........$700

Gustave Yates à Mme Emile Wagner, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Villeré, Robertson, François et Champs Elysées, ayant 21 pieds 4 pouces de face aux Champs-Elysées sur 100 pieds de profondeur..........$1200

Mme Camille Latore à Mme F. Zambelli, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Ursulines, Galvez, Hôpital et Miro, ayant 32 pieds de face à la rue Ursulines sur 119 pieds de profondeur..........$700

*N. B.*—Cette vente s'est effectuée en 1879, mais n'a été inscrite que dernièrement aux bureaux de l'annotateur des aliénations.

Ventes du collecteur des taxes:

Hatterson, Bender & Co., à William H. Seymour, un terrain et améliorations dans l'îlet compris entre les rues Monroe, Newton, Madison et Homer..........$14 54

C. C. Wharton au même, un terrain et améliorations dans l'îlet compris entre les rues Alix, Bouny, Peter et Eliza..........$14 13

Mme Nathaniel Frazier au même, un terrain et améliorations dans l'îlet compris entre les rues Jefferson, Decatur, Mattson et Newton, ayant 32 pieds de face à la rue Jefferson sur 160 pieds de profondeur..........$12 37

Jules Bitmann au même, trois terrains et améliorations dans l'îlet compris entre les rues Eliza, Church, Powder et Alix, ayant 91 pieds de face à la rue Eliza sur 120 pieds de profondeur..........$15 32

Mary Raff au même, un terrain et améliorations dans l'îlet compris entre les rues Washington, Webster, Evelina et Eliza, ayant 31 pieds 7 pouces de face à la rue Washington sur 123 pieds de profondeur..........$14 13

Succession Evariste Blanc à Samuel P. Blanc, un îlet carré de terre et améliorations compris entre les rues Esplanade, la Grande Route St-Jean et le Bayou St-Jean..........$56 53

**La Pluie.**—Après nous ne savons combien de semaines d'une sécheresse [illegible] le ciel, jusqu'alors d'une implacable sérénité, s'est couvert de nuages dans la nuit de mardi à mercredi, et des torrents de pluie se sont répandus sur le pavé brulant de la Nouvelle-Orléans et le sol aride des campagnes avoisinantes. Les citernes se sont vites emplies, à la grande joie d'une nombreuse population qui était presque absolument privée d'eau. Il a plu pendant une bonne partie de la journée d'hier et il est probable qu'il continuera à pleuvoir quelques jours encore. Allons, rendons-en grâce au ciel. Nous aurons peut-être maintenant à le supplier de nous épargner le fléau de longues et perpétuelles averses. Ainsi va le monde.

**Les 30 Salomons.**—Pour être tardif, l'arrêt de nos gouvernants siégeant en Haute Cour, n'en sera pas moins juste, et c'est encore à huitaine qu'on est renvoyé le prononcé. Sera-ce une cité pire grosse que Paris ou une souris roselée dans les flancs de la montagne? Patience, amis lecteurs, et jeudi prochain nous vous le dirons ici même.

Hier soir, l'audience annoncée a eu lieu; mais sa durée n'a pas été longue, au cruel désappointement des curieux qui avaient bravé rhumes et rhumatismes pour y assister.

En moins de temps qu'il ne faut pour l'écrire, l'huissier avait ouvert et clos l'audience sans omettre le cérémonial accoutumé.

Dans un récent entretien en sa qualité officielle avec plusieurs messieurs de l'administration, l'avocat de la ville, M. Buck, a donné raison en tous points à M. Barthe, dont le rôle dans cet *imbroglio* a été marquant.

Le rapporteur du comité de l'Ordre public a toujours affirmé que M. Walshe aurait pu se montrer moins rigoriste ou plus conciliant, tout en poussant jusqu'au scrupule la fidélité dans l'exercice de ses fonctions de Trésorier de la ville; mais il a aussi toujours affirmé que M. Walshe ne relevait pas du Conseil et que ce dernier ne pouvait le déposséder du mandat que lui avait donné le suffrage universel.

Dans cette curieuse affaire, le représentant du 6me district n'a qu'à se féliciter de l'attitude qu'il a prise et qui lui a valu l'approbation de la Presse et de tous les gens bien-pensants.

**Hôpital de Charité.**—Le Bureau des administrateurs de l'Hôpital de Charité a tenu un meeting pour examiner les plans des forces proposées et des bâtisses à ajouter aux anciennes.

Le Dr Thomas Layton présidait. Etaient présents MM. Capt R. Sinnott, Ch. Lafitte, P. Buchanan, Dr C. J. Bickham, J. T. Gibbons, l'architecte Freret, M. D. Logan, H. W. Fairchild.

M. Freret présente les plans de la voûte à construire; sur motion de M. Fairchild, ils ont été adoptés avec certaines modifications.

Le Capt. Sinnott demande la nomination d'un comité, composé de MM. Sinnott, Logan et Lafitte, chargé d'acheter une pompe.

M. Buchanan, président du comité de finances, a déclaré qu'il avait en caisse un total de $75,001 42, que les dépenses d'octobre, novembre et décembre s'élèveraient à environ $25,000, laissant une balance de $50,001 42.

Un comité de cinq a été nommé ensuite pour s'occuper spécialement des travaux.

Le Bureau s'est ensuite ajourné.

**Les directeurs des écoles publiques** se sont réunis, hier soir, dans le but de nommer les instituteurs et les institutrices.

M. Sommer, membre du comité des professeurs, a présenté un plan pour le gouvernement des écoles. Ce plan a été adopté.

Le comité des écoles a demandé qu'il lui soit permis de choisir un autre emplacement pour l'école Dryades, détruite dernièrement par un incendie. Il a été également recommandé que des réparations fussent faites aux écoles Magnolia et Claiborne. Le rapport du comité a été adopté.

Une lettre des citoyens du cinquième district, dans le voisinage des Abattoirs, demande qu'on leur bâtisse une école; la lettre a été soumise au comité des écoles.

M. Heth a présenté une résolution excluant les femmes mariées d'occuper des emplois de professeurs. A la demande de M. Handy la résolution a été déposée sur le bureau.

Le comité des fournitures a été autorisé à acheter 2500 barils de charbon pour l'usage des écoles.

Sur la motion de M. Semmes le terme des professeurs commencera le 1er décembre 1883 et se terminera le 31 décembre 1884.

M. Parham a présenté une résolution qui a été adoptée. Elle déclare qu'à partir du 1er janvier 1884 les appointements des professeurs qui sont principaux de la classe "Grammar A" seront de $100 par mois.

Le bureau a ensuite procédé à l'élection des professeurs (hommes et femmes) chargés de l'enseignement dans les écoles publiques. Il en a nommé 394. Nous regrettons que le manque d'espace ne nous permette pas de donner leurs noms.

Une résolution de M. Boyle, élevant le traitement des assistants à $45, a été soumise au comité de finances.

A minuit la séance a été levée.

**Paragraphes.**—Un incendie dont on ignore la cause a éclaté, hier matin, à trois heures et demie, dans une maison basse en bois, située rue Market, entre Verret et Franklin, Alger. La bâtisse, qui est assurée et appartenant à Mme Murphy, a été détruite. Mme Murphy a dit que depuis la veille, à midi, elle n'avait pas eu de feu chez elle; qu'elle a entendu quelqu'un dans la maison avant minuit; qu'elle a cru que c'était son frère qui entrait, elle l'a appelé mais n'a pas reçu de réponse.

—L'Olivette Pleasure Club donne une soirée dansante, le dimanche, 21 du courant, au New Lusitanos Hall, coin des rues Champs-Elysées et Dauphine.

—Hier, à une heure et demie de l'après-midi, M. Paul Villars, âgé de soixante-dix-neuf ans, domicilié rue Robert, entre Constance et Laurel, a blessé Isidore Joseph, âgé de quatorze ans, dans les circonstances suivantes. Depuis quelque temps des gamins brisaient la barrière de M. Villars, entraient dans sa cour et lui volaient des pacanes. Hier M. Villars en a vu un; il s'est armé d'un vieux pistolet et l'a déchargé sur celui qui était alors lui dans le but de l'effrayer, mais malheureusement le petit garçon a été atteint à la poitrine, au-dessus du sein droit. Le poumon a été perforé. Joseph a été transporté chez lui, rue Jersey, près Laurel, où il a reçu les soins du Dr McCatebon. La blessure est grave. M. Villars a été arrêté.

—Un chaland chargé de bois pour le chemin de fer Northeastern a sombré, hier matin, à deux heures, dans le nouveau bassin, à West End. Le gardien qui dormait au moment de l'accident, a failli se noyer.

—Martin Wilke, ingénieur de la boucherie Lafayette, rue Neuvième s'est la main gauche prise dans une machine et dernier.

Dans un atelier:

Le modèle est un brave garçon qui pose pour la première fois et qui se prête avec une docilité remarquable à toutes les exigences de MM. les rapins.

L'un d'eux prend la parole;

—La pose est bonne. Etendez le bras! rassemblez la jambe.

Le modèle exécute consciencieusement l'indication.

—Bien! maintenant allongez un peu l'oreille!

Une épitaphe bien originale cueillie dans le cimetière de Loyasse, à Lyon:

Portez armes!.... Présentez armes!.. En joue.... Feu.... le capitaine Rochis, décédé à 55 ans.

34 ans de service..... 32 campagnes.. 7 blessures.

Une fleur cueillie sur la Cannebière:

Un monsieur demande son chemin à un autre qui lui dit:

—Monsieur, prenez à gauche.

L'autre remercie, salue et prend à droite.

—Mais non, à gauche! s'écrie l'homme obligeant.

Le premier, toujours saluant et remerciant, s'obstine à se diriger vers la droite. De guerre las, l'homme obligeant le laisse faire et s'en va en grommelant:

Il paraît qu'il est gaucher, cet animal-là!

HOSTETTER'S CELEBRATED

STOMACH BITTERS

Pour la dyspepsie chronique, les affections du foie, la constipation chronique et des maladies rebelles, le Hostetter's Bitters est incontestablement le meilleur remède qu'il y ait. Comme moyen de rendre à la santé sa force, son énergie vitale chez les personnes qui dépérissent à la suite de douleurs rebelles, ce réconfortant végétal est tenu au hors de pair. A vendre par tous les droguistes.

# DÉPÊCHES Télégraphiques TRANSMISES A L'ABEILLE

## FRANCE.

**Câbles Transatlantiques.**

Paris, 17—MM. J. W. Mackay et James Gordon Bennett ont signé un contrat avec les frères Siemens pour la pose de deux câbles transatlantiques. Le premier câble sera ouvert le 1er juin.

**L'Empereur d'Annam et la France.**

Paris, 17 oct.—Des Envoyés Annamites sont arrivés à Hanoi, prêts à exécuter le traité avec la France.

**Maladie de M. Alexandre Dumas.**

Paris, 17—M. Alexandre Dumas, l'éminent écrivain, est sérieusement atteint d'une maladie des intestins.

**Le journal Le Figaro.**

Paris, 17—Le Figaro publie un récit d'un officier français donnant des détails sur le massacre des indigènes à Hué par des matelots français.

Il dit que les indigènes n'offrant plus de résistance ont été chassés du village incendié et fusillés. Les Français ont ensuite massacré, ajoute-t-il, les blessés.

**Orangistes et Parnellites.**

Dublin, 17 oct—Un grand nombre d'Orangistes et de Parnellites étaient armés de revolvers au meeting qui a eu lieu hier à Roslea. Plusieurs Orangistes ont assailli et blessé grièvement un individu qu'ils prenaient pour Healy.

**Persécution d'évangélistes.**

Dublin, 17 oct — Les évangélistes Moody et Sanky ont ouvert une mission hier à Cork. Toute une populace s'est rassemblée en dehors de l'édifice et a hué les personnes qui entraient. La police a dispersé les perturbateurs.

**Grève.**

Londres, 17 oct—Des délégués de trente mille mineurs à Wigan ont demandé une augmentation de 15 pour cent sur leurs gages.

**Le procès O'Donnell.**

Londres, 17 oct.—Le Grand Juri a trouvé lieu à poursuivre O'Donnell sous la prévention de meurtre.

Londres, 17 oct—M. Sullivan a la l'affidavit des solliciteurs de O'Donnell, dans lequel il est dit que le solliciteur du prisonnier à la Colonie du Cap avait envoyé une dépêche par le câble disant qu'il y avait en cette ville d'importants témoins qui pourraient être appelés à déposer dans l'affaire.

L'avocat-général James a dit qu'il ne s'opposerait pas à la demande d'ajournement du procès, si les noms des témoins étaient insérés dans l'affidavit. Après avoir entendu quelques remarques, le juge Darman a décidé de renvoyer le procès avant même que M. Sullivan ait fait sa demande d'ajournement. O'Donnell a été amené en cour, et a déclaré avec indifférence qu'il n'était pas coupable de l'accusation de meurtre portée contre lui.

Le général Roger A. Pryor, avocat américain de O'Donnell, était en cour. L'attention des spectateurs était portée sur lui. Les mets les plus fins sont envoyés journellement à O'Donnell d'un restaurant contigu à la prison. M. MacIsery, avocat irlandais, doit arriver à Londres pour aider à la défense de O'Donnell.

**Démonstration Républicaine en Portugal.**

Lisbonne, 17 oct—Trois mille paysans armés se sont réunis à Valence de Minho, province de Viane, en criant: Vive la République!

Un petit détachement de troupes a été envoyé pour les disperser et une bataille s'en est suivie. Plusieurs personnes ont été blessées des deux côtés. Eventuellement les troupes ont été obligées de retraiter. Des renforts de cavalerie et d'infanterie sont partis d'Oporto pour le lieu des désordres.

**Ivan Tourguenef, accusé de Nihilisme.**

St. Pétersbourg, 17 oct.—Une proclamation nihiliste a été lancée qui affirme que feu Ivan Tourguenef était un nihiliste.

Un poème inédit du romancier est attaché à celle-ci comme preuve de l'assertion.

**Méridien Universel.**

Rome, 17 oct—La conférence internationale Géodésique a été invitée à s'unir, l'année prochaine au Congrès Scientifique qui s'assemblera à Washington, afin de discuter la proposition d'établissement d'un méridien universel.

**Exploration de la Nouvelle Guinée.**

Melbourne, 17 oct—L'expédition partie sous les auspices de l'Argus (journal) pour explorer la Nouvelle Guinée, est de retour, la fièvre ayant fait son apparition parmi les membres de l'expédition. Un décès constaté.

**Incendie du village Alegno.**

Rome, 17—Le village d'Alegno, près de Brescia, a été détruit par un incendie. Un millier de personnes se trouvent sans asile.

**Marché au bétail fermé.**

Breslau, 17—Le marché au bétail est fermé, à cause de l'apparition de la peste parmi le bétail.

**L'élection de l'Iowa.**

DesMoines, Ia, 17—L'enregistreur de l'Etat a des retours officiels de 80 comtés et des retours définitifs de 19 autres. Ces retours donnent à Sherman 25,472 voix de majorité sur Kiane, et environ 5500 sur tous les autres candidats.

**Tremblement de terre.**

Constantinople, 17—On rapporte qu'il y a eu beaucoup de dommages faits à la propriété et un grand nombre de personnes tuées par les tremblements de terre sur la Péninsule entre Chesme, dans l'Asie Mineure en face de Chios, et Vourla, côte sud du golfe de Smyrne.

Tous les villages de cette région ont été détruits. On croit que plus de 1000 personnes ont péri, et les survivants du désastre sont dans le dénûment. Une grande panique règne parmi ceux-ci.

**Le prisonnier O'Donnell.**

Londres, 17- O'Donnell plaide la non culpabilité en réponse à l'acte d'accusation de meurtre de James Carey. Le procès est ajourné jusqu'au 21 novembre.

**Le comte Von Moltke.**

Berlin, 17—Le comte Von Moltke est sérieusement malade.

**Goélette anglaise confisquée.**

St-Pétersbourg, 17—La goélette anglaise Ottome a été surprise empiétant sur les réserves du American-Alaska Commercial Co. Sa cargaison de peaux et de matériel de chasse est confisquée. Quant à la goélette, elle a été conduite à Petropaulovski. L'équipage, composé de quatre Anglais et de quinze Japonais, a été envoyé Vladivostock.

**Ordre de la Porte.**

Constantinople, 17—La Porte a lavé une dîme oppressive sur l'île de Crète. Les chrétiens se refusent au paiement et l'on craint des troubles.

**Condamnation.**

St-Pétersbourg, 17—Le procès des 63 membres nihilistes de la société de la Croix Rouge est terminé. Ils ont tous été condamnés à la déportation en Sibérie.

**L'émeute au Portugal.**

Lisbonne, 17 oct—La nouvelle d'un conflit entre des paysans portugais et les troupes est exagérée. Les désordres ont été suscités par les femmes d'un village, qui insistaient pour qu'on enterrât dans la cour de l'église et non dans le cimetière, une femme décédée la veille.

**L'Empereur d'Autriche.**

Vienne, 17—L'empereur est parti de Zagrab, après y avoir séjourné trois jours. Il a été acclamé par la population et de nombreuses fêtes ont été données en son honneur.

**Le Czar et la Czarine.**

St Pétersbourg, 17—Le Czar et la Czarine poseront demain la première pierre de l'église qui doit être construite à l'endroit où l'empereur Alexandre II a été tué. Les cérémonies seront imposantes.

**Mort du peintre Auguste Ségert.**

Londres, 17 oct—M. Auguste Ségert, peintre allemand, vient de mourir. Il était né le 5 mai 1820, et avait fait ses études à Dusseldorf.

**Vol.**

Port Hope, Ont., 17—Dix mille piastres ont été volées des coffres de la compagnie d'Express canadien.

**Le journal "La Correspondencia."**

Madrid, 17 oct—Le journal "La Correspondencia" rapporte que le gouvernement remplira strictement son programme et respectera toutes ses promesses.

Mais avant d'examiner les questions de mariage civil jugé par un juri et de liberté de la Presse, il s'occupera des réformes dans l'administration militaire et des réformes sociales.

Le Cabinet ne conseillera pas au Roi de convoquer les Cortès avant décembre. La circulaire que le général Lopez Dominguez, ministre de la guerre, est sur le point d'adresser aux capitaines-généraux des provinces, rappellera à l'armée qu'elle même des raisons pour être mécontente, que son premier devoir est de se souvenir de sa mission et de sa fidélité au Roi.

## WASHINGTON

**Améliorations à Charlestown.**

Washington, 17 oct—Le secrétaire Lincoln, les généraux Wright et Parke et le Col. Craghill, du corps des ingénieurs, sont partis pour Charlestown, afin d'y inspecter les améliorations du génie.

**Nouveau système de signaux.**

Washington, 17—Alvah H. Doon, commis au Bureau des Pensions, vient d'inventer un mode de signaux, destiné à faire connaître le temps aux fermiers et qui pourra être adopté par le Bureau du Service des Signaux. Ce système consiste en drapeaux qui seraient déployés sur les côtés des chars de la malle qui traversent continuellement les grandes voies du pays.

Les indications seraient ainsi transmises: Le blanc signifiant temps clair; le bleu, beau temps; le noir, temps à l'orage ou grand vent. Ces signaux peuvent être ordonnés de Washington par télégraphe. La dépense sera insignifiante.

**Pionniers de la côte du Pacifique.**

Washington, 17 oct—Un certain nombre de pionniers de la côte du Pacifique a rendu visite aujourd'hui au Président Arthur. Ils ont été présentés par M. E. J. Curtis, de Idaho.

**Banque de Chicago.**

Chicago, 17—Le First National Bank a notifié ses 139 commis qu'ils auraient à fournir des cautionnements variant de $4000 à $5000 chacun.

**Pullman Palace Car Co.**

New-York, 17—Le Pullman Palace Car Co, déclarera demain le dividende trimestriel régulier de 2 pour cent, plus un dividende supplémentaire de 1 1/2 pour cent; les deux seront payables le 15 novembre. On rapporte que les recettes nettes de la compagnie, pour l'année finissant le 31 août, sont de 19 pour cent environ, et depuis le 31 août les recettes ont indiqué un gain de plus de $3000 par jour.

**Le centenaire à Newburg.**

Newburg, N. Y., 17—Cinq vaisseaux des Etats-Unis ont jeté l'ancre aujourd'hui dans ce port et peu de temps après des comités du centenaire et les autorités de la ville ont rendu visite à l'amiral Cooper. Des visites courtoises ont été échangées entre les officiers et les citoyens. Le Centenaire de la paix aura lieu demain.

**Wall street.**

New-York, 17 oct., 3 p. m.—Après deux heures le marché a faibli et les prix sont tombés de 1/2 à 3 3/4. Ce dernier chiffre se rapporte au Oregon Navigation qui s'est vendu à 101. Le Oregon Transcontinental a baissé de 2 1/2 à 35 7/8.

Le New York Central Lackawanna & Western Union sont plus faibles.

Le Jersey Central est ferme et se vend jusqu'à 82.

**Le meurtrier Neilig.**

Cincinnati, 17—Une dépêche de Fowler, Ind, au Times-Star, dit que l'excitation s'est apaisée partout excepté à l'intérieur de la prison. Neilig est très effrayé. Il déclare qu'il n'aurait jamais assassiné Ada Atkinson, s'il avait eu son bon sens. La prison est gardée et bien défendue par les shérifs.

**Intervention refusée.**

New-York, 17 oct.—Le gouverneur Cleveland a télégraphié à l'avocat de Edward Hovey, condamné à être pendu vendredi prochain pour meurtre de sa belle-sœur, Mme Fanny Versailyes, qu'il n'interviendra pas dans l'ordre d'exécution et que c'était là sa détermination finale. Le condamné a accueilli avec calme cette nouvelle.

**Accident de chemin de fer.**

Vandalia, Ills, 17—Le train à passagers allant dans l'Est et qui était attendu en cette ville, a déraillé à Hagerstown Le chauffeur a été tué et l'ingénieur blessé.

**MM. Seligman & Cie.**

New York, 17—MM. Seligman & Cie recevront dans quelques jours, un million de francs de Paris.

**Steamer Canada.**

New York, 17—Le steamer Canada, venant du Havre, a apporté 500,000 francs en or à la maison de commerce Heidelbach, Ickleheimer & Cie.

**Denver et Rio Grande R. R.**

New York, 17 oct—Le gain total pendant la seconde semaine d'octobre s'élève à $175,000, contre 131,000 à une période correspondante l'année dernière. L'augmentation des gains de l'année jusqu'à cette date est de $680,000.

**Rentes sur la Bourse de Paris.**

New-York, 17 oct—Les rentes sur la Bourse de Paris ont haussé aujourd'hui de 2 1/2 points sur les cotes d'hier. Tous les rapports de panique à la Bourse sont sans fondement.

**Explosion.**

Oakaloosa, 17 oct—Hier après-midi, lorsque le train de fret du Iowa Central se trouvait à quatre milles au nord de cette ville, la bouilloire de la locomotive a fait explosion. Dix-neuf wagons ont été démolis et empilés sur un espace de quatorze pieds. L'ingénieur Edward Begley a été tué instantanément. Les chauffeurs Charles et Elmer Blanchard ont reçu des blessures très graves. La bouilloire a été emportée à 150 pieds en avant.

**Infanticide.**

Hamilton, Ont., 17 oct—Maria McCabe, jeune femme mariée, vient d'être condamnée à être pendue pour avoir noyé son enfant.

**Meurtre.**

Milwaukee, 17—David Hefferon et sa femme, résidant à dix milles d'ici, ont été arrêtés aujourd'hui et ont fourni un cautionnement de $2000, répondant de leur comparution; Ils sont accusés d'avoir commis un assassinat à main armée sur un vagabond du nom de John Wolf. Ils tiennent une barre où eux-mêmes consomment largement. Il paraît que Mme Hefferon, qui s'était enivrée, fit feu sur Wolf qu'elle voyait rôder près de son établissement; mais la balle fut perdue. Son mari prit alors le revolver et à son tour se mit à la poursuite de Wolf et fit feu sur lui. Cette fois la balle frappa le malheureux à la tête, près de la tempe. Blessure mortelle.

**Anniversaire de la reddition de Burgoyne.**

Albany, N. Y., 17 oct—On célèbre aujourd'hui à Schuylerville, l'anniversaire de la reddition de Burgoyne.

**Exposition de Louisville.**

Louisville, 17—Le gouverneur Blackham, le sénateur Wilkinson et sa femme, ainsi que quarante-quatre membres de l'association de la presse de la Floride, y compris un journaliste (homme de couleur), sont arrivés cette après-midi.

Une réception aura lieu à l'Exposition en leur honneur. L'administration de l'exposition a décidé que la clôture de celle-ci aurait lieu le 10 novembre.

**Vote officiel du comté Hamilton.**

Cincinnati, Ohio, 17—Le retour officiel du vote du comté Hamilton ne sera pas complet avant demain. Mais d'après ce qui a été reçu jusqu'ici le résultat actuel est comme suit:

Hoadley 31,621, Foraker 29,090; majorité de Hoadley 2531. Lieut. gouv. Warwicke, dém., reçoit 30,576, Rose, rép., 30,028. Majorité de Warwick, 548.

**Célébration par les Allemands**

Cincinnati, 17 oct.—Les allemands ont célébré le 200me anniversaire de la colonie allemande en Amérique. La procession était forte de 15 à 20,000 personnes et était suivie de wagons portant de nombreuses inscriptions. Plusieurs discours ont été prononcés, et un grand bal aura lieu ce soir.

**Marchés Etrangers.**

Paris, 17, 5 p m—Rentes 78 fr. 17½ c.

Liverpool, 17 octobre, midi. Coton calme et sans activité; ventes 9,000 balles, 1000 pour l'exportation et la spéculation; middling uplands 5 15/16d, middling Orléans 6 1/16d; recettes 3740 balles coton, américain 1350.

Futurs, fermes; Uplands, Low Middling clause, livraison en octobre 5 57/64d, octobre et novembre 5 54/64d, novembre et décembre 5 54/64d à 5 53/64d, décembre et janvier 5 53/64d, janvier et février 5 53/64d à 5 54/64d, février et mars 5 55/64d à 5 57/64d, mars et avril 5 61/64d à 5 59/64d, avril et mai 6 à 5 59/64d, mai et juin 6 2/64d à 6 1/64d.

Liverpool 17, 1:30 p m—[illegible] change [illegible] ventes de coton [illegible] balles.

Futurs—Livraison en [illegible] décembre 5 54/64d, janvier et février 5 55/64d.

Liverpool 17, 4 p m Futurs Livraison en octobre 5 56/64d, octobre et novembre 5 55/64d, décembre et janvier 5 54/64d, janvier et février 5 56/64d, février et mars 5 58/64d, mai et juin 6 2/16d.

Londres, 17, 5 p m — Consols au comptant 101 7/16, à terme 101 9/16. New York Central 117 3/4. Erie 29 1/4, Reading 25 3/8. Bons des Etats-Unis 4 1/2's 118, 4's 124 1/4.

**Argent, Bourse, etc.**

New York, 17 octobre — Argent coté à 2, à la clôture à 2. Prime mercantile papier 6 à 7. Change sterling — banquiers faibles — long 4,81 1/4, court 4,83 3/4.

**Marchés américains.**

New York, 17, midi—Coton calme. Ventes 96 balles, hier soir 746. Ordinary 8 5/8, good ordinary 9 9/16, strict good ordinary 9 13/16, low middling 10 3/16, middling 10 9/16, middling Orleans et Texas 10 13/16.

Futurs fermes. Ventes 63,000 balles. Livraison en octobre 10,45 à 10,50, novembre 10,48 offert, décembre 10,58 à 10,60, janvier 10,73 à 10,74, février 11,88 à 10,89, mars 11,02 à 11,03, avril 11,13 à 11,15, mai 11,25 à 11,26, juin 11,36 à 11,37, juillet 11,45 à 11,47, août 11,54 à 11,56.

New-York, 17—Coton calme. Futurs fermes. Livraison en octobre 10,48, novembre 10,49, décembre 10,59, janvier 10,73, février 10,89, mars 11,03, avril 11,15, mai 11,26, juin 11,37, juillet 11,47, août 11,56.

**PASSES.**

Port Eads, 17, midi.—Vent frais d'est. Arrivé: hier soir, steamship anglais Lafaila, capitaine Graham, de Rio de Janeiro, à T & G Forwood.

A 7 a m, steamship anglais Carmona, capitaine Halcrow, en 18 jours de Cardiff, Galles, à DeWolf & Hammond.

Barque espagnole Maria Antonia, capitaine Sanchez, de la Havane, sur lest, à G Cerral & Co.

Parti: steamship Whitney pour Vera Cruz via Galveston; Eduardo pour Liverpool et Alter pour Brême.

Port Eads, 17, 6 p m—Vent d'est. Arrivé: à 5 p m, le steamer Lone Star, capitaine Quick, de New York, au Morgan's La. and T. R. R. and S. S. Co.

Parti: steamship Knickerbocker pour New York et Mediator pour Liverpool.

**Fleuve et Rivières.**

Cincinnati, 17—La rivière a 7 pieds 1 pouce et baisse. Temps clair. Thermomètre 63.

Evansville, 17—La rivière baisse et a 6 pieds 5/10 de pouce à l'étiage. Temps clair, avec signes de pluie. Thermomètre 56. Baromètre 30. Arrivés: Colina de Louisville à 10 a m, John S Hopkins de Paducah à 10:30 a m.

Cairo, 17—Le fleuve a 9 pieds 2 pouces et monte. Temps clair et frais. Arrivés: Ste-Geneviève de Memphis à 7 a m, Carrie de Vicksburg à 7 a m. Partis: Golden Rule pour la Nlle-Orléans, Ste-Geneviève pour St-Louis à 8 p m, Plaso pour plus bas à 9 p m, Minnetonka pour Chester à 10 p m.

Louisville, 17 -La rivière baisse—5 pieds 5 pouces dans le canal. Temps clair et agréable. Ira Duke et barges montant le canal. Arrivé, Rob Connell de Madison. Le Golden Crown est arrêté au pied du canal.

Pittsburg, 17—La rivière a 10 pouces et baisse. Temps clair et plus chaud.

Memphis, 17—Le fleuve est stationnaire. Parti: Oakland pour la Nouvelle-Orléans à midi, Montana pour St-Louis à 8 p m. Temps couvert.

Vicksburg, 17—Le fleuve a monté de 3 pouces. Arrivé, City of Cairo de St-Louis à 2 a m. Parti, Wyoming pour la Nlle-Orléans à 3 p m.

C'est le dimanche qu'il faut rendre visite aux Shakers (trembleurs) de Niskayuna, comté d'Albany, New York, pour comprendre ce qu'a de curieux cette secte. Ils se réunissent généralement en juin et continuent leurs prières tout le reste de l'été. Cette période de prières est, à l'époque actuelle de l'année, complètement achevée. Ils ne font plus que des prières particulières. Pendant l'été, ils s'assemblent, le dimanche, dans une grande salle en bois. Le long des murs intérieurs, sont deux ou trois gradins garnis de bancs, toujours de bois. Cette espèce de temple a deux portes, l'une pour les hommes, et l'autre, pour les femmes. Pendant tout le service, les deux sexes sont séparés. La division est imposée même aux curieux qui assistent à leurs cérémonies. Les Frères et les Sœurs se rassemblent d'abord dans une sorte d'antichambre; quand tous sont arrivés, le chef, le Doyen, l'Elder, se met à leur tête et les conduit dans la salle qui sert de temple.

Les femmes portent toutes le même costume, de la même couleur: jupe étroite, corsage complètement fermé jusqu'au cou; l'étoffe varie quelquefois. Elles portent de la soie légère, mais rarement; la couleur est invariablement pâle, modeste, éteinte. C'est généralement la couleur gorge de pigeon. Un fichu leur enveloppe le cou et la poitrine. Sur la tête, une petite capote blanche illusion, à travers laquelle on aperçoit les cheveux coupés court. Elles ont toujours les yeux baissés vers la terre.

L'homme porte généralement une longue redingote, couleur brune, qui se boutonne jusqu'au menton, et le pantalon court. Il n'y a plus que quelques-uns d'entr'eux qui conservent ce vêtement.

Les femmes ont conservé le vêtement de la patronne de leur secte, Sœur Marie Anne. Il y a entr'eux et entr'elles une communauté absolue dans les vêtements comme dans toute autre chose; ainsi, aucune sœur, aucun frère, n'a le droit de porter des vêtements meilleurs ou plus beaux que son voisin ou sa voisine.

Le petit cimetière qui entoure le temple ne contient que des rangées de petites tombes d'à peine un pied de haut, et portant uniquement le nom du décédé et la date de sa mort.

En entrant dans le temple, pour commencer le service du dimanche, la communauté se range le long des murs—les hommes, d'un côté, les femmes, de l'autre. Tout le monde reste debout, presque tout le temps des cérémonies, qui consistent en grande partie, en chants. Ce sont à peu près les hymnes du service méthodiste ou presbytérien. Les chants sont entrecoupés par des voix qui ne sont nullement cultivées, pas même celles qui dirigent les chœurs. En chantant, les Shakers marquent le temps par des légers mouvements de corps et par de légers mouvements des mains. Puis vient une homélie prononcée par un des Elders; c'est, généralement, une exhortation ou une critique des vices du monde extérieur. L'orateur se place ordinairement au milieu de la salle pour parler. Il n'y a dans le sanctuaire ni chaire ni plateforme.

La communauté a reçu son nom des mouvements du corps qui accompagnent le chant, pendant la seconde moitié du service.

Les membres se mettent deux à deux et font ainsi le tour de la salle. Ils marchent par rangs d'âge, chantent des versets, marquent la mesure par un mouvement des pieds, par un balancement du corps, et leurs mains s'agitent comme si elles soulevaient des altères. De temps en temps, les mains se rencontrent et se frappent les unes les autres, bruyamment. La marche ressemble à une danse qui change de mouvement, suivant le rythme de l'air qu'ils exécutent, tantôt vive, tantôt lente.

Parfois, les membres s'arrêtent, ils se groupent autour des Elders, au milieu de la salle, en attendant que l'esprit les remette en mouvement. Dans ces moments-là, l'un d'eux se sent inspiré et il laisse déborder au dehors ses pensées. Dans tout le service, il n'y a ni invocation ni prière. La cérémonie dure à peu près une heure; puis, chaque shaker rentre chez soi.

Alimentation VIN DE Chapoteaut A LA PEPTONE PEPSIQUE Nutrition

Les aliments journaliers sont transformés par le suc gastrique de l'estomac en une substance assimilable nommée peptone qui passe directement dans la circulation pour former la chair, les muscles, les os. Mais lorsque l'estomac est malade, il n'a plus l'énergie nécessaire pour digérer les aliments. M. Chapoteaut, avec la viande de bœuf transformée en Peptone au moyen de la pepsine, obtient un produit exactement semblable à celui formé par l'estomac qui permet de nourrir les malades les plus gravement affectés, même quand l'estomac se refuse à toute digestion. Il convient: aux anémiques | aux malades de l'estomac; aux phtisiques | aux convalescents; aux personnes affaiblies par le travail, les affections cancéreuses, les excès, etc. Il facilite la croissance des enfants, leur augmentation de poids, et nourrit les vieillards.

CHAPOTEAUT, 8, r. Vivienne, Paris

INJECTION AU MATICO DE GRIMAULT & Cie Pharmaciens 8, RUE VIVIENNE, PARIS

Exclusivement préparée avec les feuilles de Matico du Pérou, cette injection s'est acquise en quelques années une réputation universelle. Elle guérit en peu de temps les écoulements les plus rebelles.

# L'ABEILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

ÉDITION HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE SAMEDI MATIN ET

contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire réunit en un seul numéro toutes les feuilles de la semaine comptant beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS, 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

## ABONNEMENTS.

EDITION QUOTIDIENNE.

| | |
|---|---|
| Un an | 12 00 |
| Six mois | 6 00 |
| Trois mois | 3 00 |
| Un mois | 1 0 |

EDITION HEBDOMADAIRE.

| | |
|---|---|
| Un an | 3 00 |
| Six mois | 1 50 |
| Quatre mois | 1 00 |
| Trois mois | 75 |

Prix par numéro..........10 cents

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

## ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.

Une première insertion..........$1 25
Chaque insertion subséquente..........[illegible]

Pour les annonces de commerce 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

# L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,

Un Bulletin Maritime,

Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,

La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS

[illegible]

## BULLETIN FINANCIER.

Mercredi 17 octobre 1883.

**COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.**

| | Echanges | Balances |
|---|---|---|
| Jusqu'aujourd'hui cette semaine | $7,010,194 10 | $600,664 40 |
| Même temps la semaine dern. | 5,535,465 41 | 722,617 60 |

**ARGENT AMERICAIN.**

Argent américain (dollars)........ pour [illegible] fort le dollar ........ 85c

Prix de l'argent en lingot à Londres..........51¼

**MONNAIES ETRANGERES**

| | | |
|---|---|---|
| Dollar mexicain | 86 @ | 87 |
| Pièces de 5 francs | 90 @ | — |
| Pièces de 20 francs | 3,85 @ | 3,90 |
| Souverains | 4,80 @ | 4,86 |
| Pièces de 10 thalers | 7,50 @ | — |
| Doublons espagnols | 15,40 | |
| Doublons patriotes | 15,55 | |
| Doublons mexicains | 15,40 | |
| Pièces de 20 pesos mexicaines | 19 25 @ | 19.40 |
| Or de l'Amérique du Sud | 80c. par pes | |
| 20 marcs allemands | 4,60 @ | 4,75 |
| Or de la Californie | 7 @ 8 0/0 esc | |
| Or américain poids léger | 25 @ 90 | |
| Or américain mutilé | 5 à 6 0/0 escompte | |

**MARCHE MONETAIRE**

L'argent est en bonne demande et le marché est ferme.

Prêts sur demande: aux banques 8 pour cent; au dehors des banques —à 8 pour cent.

Les taux d'escompte par en commerce sont: Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent de A1 8 à —; Prêts sur garanties collatérales.. 7 à 8 pour cent; Hypothèques A1 8 à 10 [illegible]

**LE CHANGE.**

REICHSMARKS—Commercial 93¾.
LE STERLING est faible.
Commencement de navire et A1 ............4.78¼ 479
Traites de banques (commerciales) .... 480½ à 481
de (commerciales) 481 à 481¾
Mouvements longs
LES FRANCS sont faibles.
Papier de commerce.............. 5,27½ à 5,26⅞
Traites de banques, nominales............ 5.21¼
Mouvements courts.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est faible.
Traites de commerce à $1 50 d'esc.
Les Banques tirent des chèques nominaux au pair par $1000

**VALEURS DIVERSES.**

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

| | offre. | dem |
|---|---|---|
| U. S. à 4½ int .......... | 120¼ | — |
| do à Londres .......... | 124¼ | — |

**VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS**

Bureau à 10 A. M.
25 actions Factors & Traders Ins. Co.... V 1 an et int..........123
2,000 Louisiana 7's..........64½
5,000.....do.......A 1883 et int..........64¼
La 7's 64 64⅜ Prime 85¼ 85⅜

Bureau à 1 h.
10 actions de Merchants Mut. Ins. Co ..114½
2,000 Louisiana 7's..........64½
30,000.....do.....A 1883 et int..........64½
5,000.....do..........74¾
La 7's 64½ 64⅜ Prime 85¾ 85¼

Bureau à 2 P. M.
25 actions du St-Charles St R. R. Co... 64¾
5,000 Louisiana 7s..........64¾
La 7's 64½ 64⅜ Prime 85¼ 85⅜

**ACTIONS ET BONDS.**
Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

| Banques. | Valeur au pair | Offre | Demande |
|---|---|---|---|
| Canal & Banking Co | 100 | 131 | 132½ |
| Citizens | 100 | 117½ | 119¼ |
| Germania National | 100 | 122 | — |
| Germania Savings | 100 | — | — |
| Hibernia National | 100 | — | — |
| Louisiana National | 100 | 122 | 123½ |
| Metro. Loan & Savings | 100 | 102¼ | — |
| Mutual National | 100 | — | — |
| N. O. National | 100 | 226 | — |
| People's | 50 | — | — |
| State National | 100 | 132¼ | — |
| Union National | 100 | 117¾ | 118¼ |
| Compagnies d'assurances | | | |
| Crescent Ins | 100 | 115½ | — |
| Factors and Traders Ins | 100 | 122½ | 125 |
| Firemen's | — | — | — |
| Germania Insurance Co | 100 | — | — |
| Hibernia Insurance | — | — | — |
| Home Ins | 100 | 118 | — |
| Hope Insurance | 40 | 38¼ | — |
| Lafayette | 50 | 62 | — |
| Merchants Mutual | 50 | 114½ | 115 |
| Mechanics & Traders Ins | 100 | 122 | 130 |
| N. Orleans Insurance Ass | 25 | 36 | 40 |
| New Orleans Ins Co | 50 | 61½ | 65 |
| Peoples Insurance | 25 | 31½ | — |
| Sun Mutual Insurance | 100 | 118½ | — |
| Teutonia | 100 | 122 | — |
| Southern Insurance Co | 100 | — | — |
| Chemins de fer Urbains | | | |
| Carrollton | 100 | 95 | 97½ |
| Crescent City | 100 | 61 | — |
| Canal and Claiborne | 100 | — | — |
| New Orleans City | 100 | 93 | 93¾ |
| Orleans | 50 | 41½ | 42 |
| St. Charles Street | 50 | 64 | 65¼ |
| Actions Diverses | | | |
| Blakeville Oil Works Co | 100 | — | — |
| C C Sugar Refinery | 100 | — | — |
| N. O. Cotton Press | 50 | 38½ | 39¾ |
| Comp. Bonded Warehouse | 100 | — | — |
| Crescent City Gas Light Co | 100 | 51 | — |
| Louisiana Ice Manuf. Co | 100 | 21 | 21¾ |
| Louisiana State Lottery Company | 100 | — | — |
| N. O. Gas Light Co | 100 | 77 | — |
| La Land Reclamation Co | 100 | — | — |
| Metairie Cemetery Ass | 100 | 100 | — |
| N O Gas Light Company | 100 | 31¼ | 31¾ |
| N. O. Waterworks Co | 100 | 49¾ | 50¾ |
| Planters Crescent Oil Co | 100 | — | 102 |
| Sugar Shed Company | 50 | 55 | — |
| Union Ferti Chem Mfg Co | 25 | 31 | 31¼ |
| Southern Mfg & Export g Co | 100 | — | — |
| South western Brush Electric Light Co | 100 | 81 | 85 |
| Bonds de l'Etat | | | |
| Louisiana Sevens | | 64 | 64⅜ |
| Baby | | 71⅝ | 64 |
| Fours | | 72¼ | 32 |
| Threes (Baby Bonds) | | 60¾ | — |
| | | Offre | Demande |
| Bons de Ville. | | | |
| Premium | | 35¾ | 35⅝ |
| Issued 1875. | | | |
| Premium drawn number | | 157 | — |
| Privilege sur bons à prime | | ¼ | 4 |
| Consolidés 6s | | 97¼ | — |
| City Cons. Ex | | 97¼ | 99 |
| Consolidés de R. R. | | 94 | 97¼ |
| City 6 0/0 certificates | | 90¼ | 91½ |
| City 6 0/0 Cts. for Cons Coup | | 91¼ | 95 |
| Other City Bonds. | | — | — |
| Bonds Divers. | | | |
| Canal & Claib. R. R. 1st mort | | — | — |
| New Orleans, St. Louis & Chicago R. R. | | — | — |
| Jack. R. R. 1st mort | | — | — |
| Jack. R. R. 2d mort coup | | — | — |
| Jack. R. R. 2d mor. dbt B | | — | — |
| Mississippi & Tallahatchie | | — | — |
| N O Pacific RR 1st gold mtge | | 92 | — |
| St. Charles Hotel Co mortgage | | — | — |
| N. O. City RR Co mort | | 109¼ | 110¼ |
| St. Charles St. RR mortgage | | — | — |
| N. O. Waterworks Co mort | | — | — |
| Nat. Bonded | | 1 0 | 1 4 |
| Louisiana Cotton Press Mt'ge | | — | — |
| Certificats et Warrants | | | |
| State Warrants | | — | — |
| 1882, Constitutional | | — | — |
| 1882 Ordinary | | 80¼ | — |
| Police No | | — | — |
| Certificats d'école à Biak | | — | — |
| City Time Co | | — | — |
| Jan. 1879, Int't Cont. | | — | — |
| Certificats émis en vertu de la Facte 88 de 1880 | | — | — |
| Unpaid State Coupons No 13 (Jan 1 1880) | | 20 | — |
| do prior to No 13 | | 81 | 67 |
| Unpaid city coupons | | 86 | — |
| do Consolidated | | 86 | — |
| Half paid Coupons | | — | — |
| State School warrant | | — | — |

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 6 Consumer's Issue. 6 New Stock.

## BULLETIN COMMERCIAL.

### COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

**MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.**

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 9000 balles, comprenant 3600 balles après 2.30 p. m. hier.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅛c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats — balles.

| | Aujourd'hui | Hier | Même jour la semaine dernière |
|---|---|---|---|
| Low Ordinary | nom | nom | nom |
| Ordinary | 8⅝nom | 8⅝nom | 8⅜ |
| Good Ordinary | 9⅝nom | 9⅝nom | 9⅜ |
| Low Middling | 10⅛ | 10⅛ | 10⅛ |
| Middling | 10 5/16 | 10 5/16 | 10 11/16 |
| Good Middling | 10 7/16 | 10 7/16 | 10⅞ |
| Middling Fair | 10 11/16 | 11 1/16 | 11⅛ |
| Fair | 11 | 11 | 11⅛ |

**FUTURS.**

Inactif.
Octobre 10,24 à 10,26; nov. 10,70 à 10,22; déc. 10,27 à 10,28; janvier 10,39 à 10,40; février 10,54 à 10,55; mars 10,69 à 10,70; avril 10,83 à 10,84; mai 11,97 à 11,98; juin 11,10 à 11,12; juillet 11,23 à 11,25; août 11,31 à 11,33.

Les ventes comprennent 34,300 balles

**MARCHES DIVERS.**

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 10 3/16; à Mobile à 10⅛; à Savannah à 10; à Charleston à 10⅛; à Wilmington à 10; à Norfolk à 10⅛; à Baltimore 10⅛; à New York 10 9/16; à Boston à 10⅝; à Memphis à 10⅛ à Augusta à 9⅞ à 10 3/16; à Philadelphie 11; à Cincinnati 10⅛ et à St-Louis à 10 3/16.

**MARCHE DE NEW-YORK SUR PLACE.**

Calme.
Cotes: ordinary 8 9/16; good ordinary 9 5/16; strict good ordinary 9 15/16; low middling 10 3/16; middling uplands 10 9/16; middling Orleans 10 13/16; middling Texas 10 13/16.

**FUTURS.**

Stable.
Octobre 10,48 à 10,50; nov. 10,49 à 10,50; déc. 10,59 à 10,60; janvier 10,73 à 10,74; février 10,89 à ——; mars 11,03 à 11,04; avril 11,15 à 11,16; mai 11,26 à 11,27; juin 11,37 à 11,38; juillet 11,47 à 11,48; août 11,55 à 11,57, septembre —— à ——.

**MOUVEMENTS DU COTON.**

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 200,152 balles; même temps l'année dernière, 121,806 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 874,193 balles; même temps l'année dernière, 799,412 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 87,028 balles; même temps l'année dernière, 21,5[illegible] balles; de tous les ports des Etats-Unis, 388,617 balles; même temps l'année dernière, 407,464 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 12,919 balles; même temps l'année dernière, 97,132 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 588,779 balles; même temps l'année dernière, 417,085 balles.

**MARCHE DE LIVERPOOL SUR PLACE.**

Inactif et plus facile.
Cotes—6 15,464 pour les middling upland et 6 1/16d pour les middling Orleans.

**FUTURS.**

5 p m—A peine stable.

**MARCHE DU HAVRE.**

Calme.
Cotes —73 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 72 fr. pour le Low Middling (sur mer)

## PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nous cotons [illegible] et les levées pour [illegible] la Bourse sont la cote.

**SUCRE ET MELASSE.**

Le marché au sucre est stable avec une bonne demande. La mélasse est plus facile et en faible demande.

Reçu aujourd'hui 29 boucauts et 1193 barils de sucre et 544 de mélasse.

SUCRE—

| | |
|---|---|
| Fully fair open kettle | 7⅛ @ |
| Prime to S. Prime open kettle | nominal |
| Seconds | 6⅞ @ 7¼ |
| Jaune clarifié | 8 @ 8¼ |
| Gray Clarified | 7⅞ @ 8 |
| Off whites | 8⅛ @ 8⅛ |
| Choice whites | 8 9/16 @ — |
| Granulated | 8⅞ @ |

MELASSE—

| | |
|---|---|
| Fancy | — @ |
| Choix | 60 @ |
| Strictly prime | 58 @ |
| Good prime | 55 @ |
| Prime | 52 @ 54 |
| Fair | nominal |
| Good common | nominal |
| Inferior | — |
| Centrifugal prime | 42 @ |
| do Choice | 51 @ |
| Sirop | 47 @ 50 |

REFINERY SUGAR—Le marché est stable et il n'y a pas beaucoup de stock.

New York—Cut loaf 9½ à 9⅝c la livre; powdered 9⅛ à 9⅜; granulated 9⅛ à 9¼; Standard A 8⅞ à 9, Off A à 8⅝ à 8⅞.

REFINERY MOLASSES — Il n'y a plus de stock.

RIZ CLEAN—Le marché est plus ferme avec une meilleure demande.

Prix à la Bourse—CLEAN:

| | |
|---|---|
| Choice | nominal |
| Prime | 5⅝ @ 5⅞ |
| Good | 5⅜ @ 5⅝ |
| Fair | 5 @ 5¼ |
| Ordinary | 4½ @ 4⅞ |
| Common | 3⅝ @ 4¼ |
| No 2 | 2½ @ 2⅞ |

RIZ BRUT—$3 50 à 4 20 le sac, selon la qualité.

**FARINE ET GRUS.**

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est calme et stable. Fancy 5,50 à 5 60 le baril; choix 5 15 à 5 25; family —— à 4 25.

FARINE DE MAIS—2 60 à 2 65.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—3 65 à 3 75 pour le choix.

GRU FIN—Choice —— à 3 75; ordinary 3 10 à 3 25 le baril.

GRU—Nominal à 3 85 à 4 00.

**GRAINS ET FOURRAGES.**

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8½c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.]

MAIS—Le marché est calme à — à 65 le boisseau pour le blanc, nom. à 63 à — le blanc mêlé; 65 à 66 pour le jaune et nom. à 63 à — le jaune mêlé.

AVOINE De l'Ouest — 36 à 39; Texas Rust proof 46 à 50.

SON—85 à 87½.

FOIN—Strictly Choix à $17 00 à 18 00; prime to strictly prime à $15 00 à 16 00 le tonneau.

**PROVISIONS.**

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les jours en gros.

Les provisions sont plus faciles.

MESS PORK—$11 75.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules 5 10 short rib sides 7 à 7 12½; long clear 7.

BACON—Epaules nom. 6 à 6⅛, short rib sides 7⅝; long clear sides, 7⅝; short clear sides nom. à nom.

GRAISSE—En tierçons, refined 8.

JAMBONS—10 à 18¼.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros. Les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ⅛ à ¼c pour les autres articles de cochon.

BREAKFAST BACON 12 la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $14 00 14 50 le baril, $7 75 à 8 le demi-baril, ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril. Fulton market $8 50 à 8 75 demi-baril. Boll Beef $19 00 à —— le baril.

**EPICERIES**

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 14 à 14¼; good 13⅞ à 14; fair 12⅛ à 13 ordinary 11½ à 11¾c la livre; common 10¼ à 11.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 85. Imperials common à fair 20 à 26; fair à medium 30 à 60; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 45 à 65

BEURRE Western creamery, strictly fancy 32 à 33c, fine 28 à 30, western creamery good to prime 24 à 26; western dairy choice — à 20; do prime 17 à 18; western dairy good 15 à 16; common 7 à 9.

FROMAGE—New York cream, à 13½ à 14; Young America 13 à 16c, western full cream flats 12; choice Illinois part skims 10 à 10c; prime Illinois part skims 8½ à 9; good 7 à 7½c.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4½ la livre; olive 5 à 5½; dark mottle de Keller à Magnolia 4 à 4⅛c; Eagle 3⅛ à 3⅜; Olive 4⅛ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5¼ à 5⅜; Blue India 5⅛ à 6; St. Mollis XXX German Olive 4⅛ à 4¾c; Proctor & Gamble Olive 5⅛ à 5¾c; German Olive 5 à —, Family 4⅛ à 4⅞; miscellaneous, Red Castile 7⅛ à 8⅛; White Castile 9⅛ à 10⅛.

SEL—City Coarse 75c; Grotes Coarse 70c; City Fine 95c; Grotes Fine 90c; City Crushed $2 00. Rock Salt 1c la livre; pochet Salt 1¼ à 4 selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 14½ à 15c la livre.

AMIDON—4c

**FRUITS ET NOIX.**

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Oranges de la Louisiane $3 à 5 50 le bl. Pommes choice to fancy $4 00 à 5 00, fair to good $3 00 à 3 50 le baril; Poires Bartlett —— la boîte; Pacanes louisianaises 6 à 18c la livre; Pacanes du Texas 7 à 12c la livre; pistaches rouges —c la livre, celles de la Virginie ——. Pêches sèches de l'Ouest 9; Pommes sèches de l'Ouest, choice 8⅛ à 8⅛c, fancy sliced de l'Est 13 à 14; [illegible] 15.

ETRANGERS—Citrons Palermo $4 00 à 6 00 la boîte. Messine $4 00 à 6 00; Raisins layer à $2 50 la boîte; London layer $2 60, Bananes $1 00 le régime. Figues Bananes $1 50 à $2 50 le régime Raisins de Malaga, en barillets $4 50, en barils $9. Dattes 7c la livre caisses persanes —c la livre en boîte. Prunes 8 à 8½c la livre. Citrons 18c la livre. Chataignes italiennes —c la livre. Amandes 19 la livre. Noix du Brésil 12c la livre. Filberts à 13c. Noix anglaises 19c; de français à 12c. Noix de Coco à $40 00 le 1000, $4 75 le baril.

**GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS**

Graine de coton $11 par tonneau ex-levée; oil cake, prime $24 00 à 24 50 par long ton. ext. delivery, livré à bord; farine de graine de coton 24 00 à 24 50 par long ton. ex levée. Huile de coton crue, 34 à 35c le gallon ex levée, huile raffinée, old 41 à —; cooking oil 50 à 55.

**PRODUITS DE LA CAMPAGNE**

[Nos cotes représentent les prix en gros et landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ½c par livre en lots.]

POMMES DE TERRE—St Louis et Louisville $1 60 à 1 85 le baril, in bulk 1 50 à 1 60.

OIGNONS—De l'Est, 2 25 à 2 50. de l'Ouest 2 25 à 2 50.

AIL—Espagnol et Italien 60c à $1 le paquet.

CHOUX—Bulk Chicago $13 à 14 le 100.

CHOUCROUTE—De l'Ouest—St-Louis, ordinaire, $9 50 le baril; fancy $10 00.

HARICOTS—Northern white mediums choice 3c la livre; prime de 5 à 5⅛, white kid ney 5⅛ à 6; red choix —, western white choice à 3¼ à 4; western red kidney rien; pois verts nouveaux 3⅛c.

VOLAILLES—Grasses volailles de tout à 00 à 6 00 la douz; poulets $2 00 à 4 50; canards $3 50 à 4; oies $5 à 6; dindes, grosses $18 00 à 20 00, jeunes $10 à 12. Les grosses volailles de la Louisiane $3 00 à 4 00, poulets $1 50 à 2 25; canards $3 à 4; oies $5 à 6; dindes $12 à 18.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 22 à 23 21, ceux de la Louisiane 24 à 25

SUIF—7¾ à 8c la livre pour celui de la ville à —à 7 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—24 à 25c la livre.

MIEL—Strained 50 à 50c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiane clear 19 à 20c; clear lake 21 à 22c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vaches 36 à 70 livres — à 6c; kips, 14 à 30 livres, — à 8c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7c, dry flint 11 à 12; dry salted 10 à 10½ la livre; damaged green hides 3c et; damaged dry 11c et

PELLETERIE—Otter (cased) 50c à $1 50 pièce; do (opened) 25 à 75c; castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 5 à 1 fr pièce; raccoons 5 à 15c; renard 10 à 0c; chat sauvage à 10c, skunk 5 à 25c; rat musqué 7 à 8c; écureuil 5 à 7c.

PEAUX—Chevreuil 25 à 26c la livre; mouton 15 à 50c pièce; chèvre 15 à 20c; crocodile, salée, 5 pieds et au-dessus, 50 à 55c pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2 à 3¼c la livre; grise 1 à 3c; noire 3 à 4¼c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la liv. deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 4c la livre; de de vaches —à 4c.

**MARCHANDISES DIVERSES.**

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 6 à 6½c, Common to medium 6⅝ à 6⅞; good 7 à 7½; Low leaf 7; medium leaf 8 à 9, good leaf 9½ à 10½. Cuttings sorte — Lugs 8 à 12; common to good leaf 15 à 22c.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 50 à $1 05 la liv. fine medium 52 à 63c. Bright quarters, common sound 35 à 40c, commo 11-inch 4's et 5's, 25 à 38c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 50c. Black sweet, 30 à 40c. No. 1. 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 45c. Fancy styles, [illegible] 50 à 90c; No 1 livre ex. tra fancy 70 à 2 [illegible].

NAVAL STORES—Les prix au gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch 2 25 à —; Goudron $4 25 à 4 50 le baril, $2 50 à —le demi-baril. Résine—D et E $1 60. F et G $1 65 à $1 70, H $1 90, K $2 15, M $2 75, N $3 75. Essence de térébenthine 36½ à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bearing, 1¾ livre 10½c la yarde; 2 livres 11c; 2¼ livres. 13c; bailing twine 12c la livre.

COTTON TIES—$1 25 pour le paquet pour les Arrow et Delta.

**CHARBON**

PITTSBURG—Détail—Sacs de 45c le baril, tonneau $4 50; entre étés 79 50 à 10 50 le ton; bateau 45c à — le baril, chaland $4 50 le tonne; en gros 33 à 35c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Helena coal, pour familles, 50c; Pratts coal aux chars, pour le L and N R R $4 50 le ton; Helena coal de $4 50 le ton

**PRIX DES BESTIAUX.**

| | | |
|---|---|---|
| Bestiaux du Texas et de l'Ouest— | | |
| Smooth, fat par liv. gross | 4 @ | 4½ |
| Good fat, par liv. gross | 3½ @ | 4 |
| Fair to common | 3 @ | 3½ |
| Mississippi, Alabama, etc. Grass | | |
| Cattle—1re qualité, par tête | 26 00 @ 32 00 | |
| 2me qualité, par tête | 18 00 @ 21 00 | |
| Vaches communes et vieilles | 9 00 @ 14 00 | |
| Veaux—1re qualité, par tête | 7 00 @ 9 00 | |
| 2me qualité, par tête | 5 00 @ 7 00 | |
| Yearlings—1re qualité par tête | 9 00 | 11 00 |
| 2me qualité, par tête | 7 00 @ 8 00 | |
| Porcs—Good fat Western, par liv. gross | 5 @ | 6¼ |
| Fair Ouachita par liv. gross | 4½ @ | 5 |
| Moutons—Good fat, par tête | 3 50 @ | 5 00 |
| Fair, par tête | 2 50 @ | 3 50 |
| Common, par tête | 1 50 @ | 2 00 |
| Vaches laitières—1re qualité, par tête | 75 00 @ 100 00 | |
| 2me qualité, par tête | 50 00 @ 60 00 | |
| 3me qualité, par tête | 25 00 @ 35 00 | |

**CHEVAUX ET MULETS**

**Prix du Marché.**

| | |
|---|---|
| Chevaux communs | $ 50 @ 125 |
| Bons chevaux de trait | 125 @ 160 |
| Chevaux de selle et de voiture | 175 @ 250 |
| Mulets petits et communs | 115 @ 145 |
| Mulets, qualité moyenne | 165 @ 210 |
| Mulets pour rizières | 145 @ 170 |
| Mulets, première classe | 210 @ 235 |
| Forts mulets de ville et charroi de charbon | 250 @ 265 |

ROYAL

BAKING POWDER Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendue seulement en boîtes ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.
En gros par SMITH BROS. & CO., SCHMIDT & ZIEGLER
21 oct—1 an

## NAVIGATION FLUVIALE.

**Départs de bateaux à vapeur JEUDI 18 OCTOBRE 1883.**

Greenville.... ED. RICHARDSON, à 5 P M
Hampton Point.. MABEL COMEAUX, à 12 M
Donaldsonville.... BELLE OF THE COAST, 12 M
Quarantaine.... ALVIN, à 11 A M
Quarantaine.... SILVERTHORN, à 11 A M
Port Eads.... NEPTUNE, à 9 A M

## BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 17 OCTOBRE 1883.

Pas d'expédition en Douane

**ARRIVES.**

Steamship (ang) Andean, Alexander, Liverpool via les Barbades
Steamship Lone Star, Quick, New York
Steamship (ang) Carmona, Halcrow, Cardiff
Goëlette (ang) Clara L Dyer, Bodeen, Utilla

(Au Vieux Bassin)

Goëlette F M Pipps, ......, de Covington

**BATEAUX A VAPEUR.**

Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Neptune, Bassett, du bas du fleuve
Jewel, O'Pry, du bas du fleuve
Assumption, Dugas, de Donaldsonville

(A la station de la Quarantaine.)

Steamship (ang) La Balle, Graham, Rio de Janeiro
Barque (esp) Maria Antonia, Sanchez, Havane
Brick (esp) Sevilla, Munez, Havane

**IMPORTATIONS**

UTILLA—par goëlette Clara L Dyer.. 6 000 cocos, 1200 régimes bananes, 3000 figues bananes. E Pilsbury & co

NEW YORK—par steamship Lone Star.. Marchandises assorties

**Arrivages de Produits**

BAS DU FLEUVE—par steamer Jewel 56 barils sucre, 12 barils mélasse, 273 barils riz
DONALDSONVILLE—par steamer Assumption—6 boucauts sucre, 306 barils sucre, 93 barils mélasse, 322 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE — par steamer Alvin.. 29 barils sucre, 74 barils riz, 32 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune divers à ordre
COVINGTON—par goëlette F M Pipe.. 56 balles coton et divers

**Par les chemins de fer.**

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY.... 346 balles coton, 5 boucauts sucre, 324 barils sucre, 37 barils mélasse, 7 barils sirop, 49 barils riz, 511 sacs riz brut, 2 wagons graine coton, 2 wagons coton en graine, 17 sacs coton en graine, 2 sacs coton
TEXAS & PACIFIC RAILWAY.... 1290 balles coton, 3 wagons graine coton
ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.....1569 balles coton
LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 1727 balles coton

**LISTE DES NAVIRES Partant pour la Nouvelle-Orléans.**

NEW-YORK.
Steamship Chalmette, Reed.......... parti 12 oct
Steamship Hudson, Freeman.......... parti 13 oct
Steamship Lone Star, Quick.......... parti 10 oct
Barque Stephen G Hart, Pierson, en chargement 1 oct

PHILADELPHIE.
Brick Eliz, M Munroe, Mason.......... parti 4 oct
Goëlette Anna L Mulford, Shaw.......... partie 6 oct

BOSTON.
Goëlette Anna E Kranz, Perveré.......... partie 4 oct

BRISTOL.
Navire Walter D Wallett, Berry.......... parti 16 sept
Barque Lady Russell, Morrison.......... partie 4 oct

BARROW.
Steamship Huntingdon, Peters.......... parti 30 sep

BORDEAUX.
Steamship Paris, Artar.......... parti 11 oct
Barque Alphonse et Marie No 2, Privat, en chargement 1 oct
Barque Lino, Ivancich, ..... en chargement 1 oct

BREME.
Navire Friedrich, Schildt.......... parti 26 sept
Barque Freienhandel, Walchter.......... partie 22 sept

CARTHAGENE.
Navire Gustaf Adolf, Dahlberg, expédié 15 sept

CARDIFF.
Steamship Carmona, Halcrow.......... parti 28 sep
Barque Neophyte, Porter, en chargement 14 sept

GENES.
Barque Giuseppe Lanata, Gandolfo, partie 23 sep
Barque Louisiana, Podesta, .......... partie 4 sept
Barque Elira, Ivancich.......... parti 27 sept

HAVANE.
Barque Candide, Trapania.......... partie 8 oct
Barque Susana, Anglosoets.......... partie 4 oct

HAVRE.
Steamship Fourneil.......... parti 21 sept
Navire Le Marche, Franchomme.......... parti 14 sept
Barque Navard, Gavrilovich.......... partie 18 oct

LIVERPOOL.
Steamship Milanese, Trench, en chargement 2

Steamship Yucatan, Watson.......... parti 23 sept
Navire Charles, Perry.......... parti 11 oct
Navire Vancouver, Allan.......... parti 5 oct
Navire Flying Foam, Tyrrell.......... parti 6 oct
Navire John Watt, Swetser.......... parti 4 oct
Navire North ambria, Johnson.......... parti 1 sep
Navire Fred B Taylor, Finley.......... parti 14 sept
Barque Maria Stoneman, McLaren.......... parti 9 sep

LONDRES.
Barque Bertha, Koster.......... expédiée 4 oct

LIVOURNE.
Steamship Egbert, Blacklock.......... parti 21 sept

MONTEVIDEO.
Barque Annob Lyle, Miller.......... partie 24 sept

MARSEILLE.
Steamship Birminia, Bocelle.......... parti 5 sept
Barque Roma, Gerolimich.......... partie 22 sept
Brick Prime, Caflero.......... partie 7 oct

NEWPORT.
Steamship Plainmiller, Rowe.......... parti 5 oct
Steamship Panama, Favard.......... parti 24 sept
Steamship Napier.......... parti 13 sept

RIO DE JANEIRO.
Steamship Gascondi, Pym.......... partira 23 sept
Navire Importer, Smith.......... parti 14 sept
Barque Diana, Heisken.... en chargement 1 sept
Barque Dretning Sophia Svensen, en chargement 15 sept

SHIELDS.
Steamship Marcos Moon.......... parti 27 sept

**Liste complète des navires annoncés pour le Port de la Nlle-Orléans**

Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination

**STEAMERS.**

Austo Ang, 1427 New pour le Continent Elevateur, Thomas J Irvine &co
Algitha Ang, 1219 Marwick pour Revel 39 1er dist, A K Miller &co
Athabasca Ang, 1645 George pour Liverpool 47 4e dist, Hall & Vaughan
Bayswater Ang, 1039 Walker pour Gênes 37 1er dist, A B French &co
Bordeaux Fr, 2663 Reculoux pour le Havre 40 4e dist, Forstall Clayton &co
Briscoe Ang, 1487 Scott pour ———— 45 4e dist, A K Miller &co
Clifton Am, 1187 ———— Laid Up Alger, C A Whitney &co
Chancellor Ang, 1339 Kayll pour Liverpool 10 2e dist, Lucas E Moore &co
Clondon Ang, 1258 Pittuck pour —— — Gouldsboro Forstall Clayton &co
City of New York Ang, 2303 Lochead pour Liverpool, 45 4e dist, A K Miller &co
Duke of Argyll Ang, 2037 Quine pour Liverpool 42 4e dist, Simpson Bros
Derwent Ang, 1605 Haslip pour Brême 36 1re dist, Forstall Clayton &co
Egyptian Monarch Ang, 2553 Laws pour Liverpool, Alger, Silas Weeks &co
Gussie Am, 998 Hill Laid Up Alger, M La & T RR & SS Co
Gardenia Ang, 1276 Robertson pour Gênes 43 4e dist, A K Miller &co
Historian Ang, 1292 pour Liverpool, Pic Tier, Lucas E Moore &co
Grange Ang, 1490 Piper pour le Havre 47 4e dist, Hall & Vaughan
Hasa's Ali, ——— Places pour Brême 39 1er dist, Forstall Clayton &co
Hutchinson Am, 9 0 Hoxie pour la Havane Alger, M La & T RR & SSco
Handel Ang, 1382 Mathew pour Hambourg, 46 4e dist, Ross Keen & Co
J C Harris Am, 545 Brown Laid Up Alger, M La & T RR & SS Co
Linhope Ang, 1309 Akler pour Revel 1re rue DeWolf & Hammond
Lunwood Ang, 1647 Byrne pour Liverpool 36 3e dist Lucas E Moore &co
Lady Armstrong Ang, 1 41 Abbott pour le Havre 42 4e dist, Hall & Vaughan
Morgan Am, 587 Brown Laid Up Alger, M La & T RR & SS Co
Nith Ang, 732 Marchant pour Bayonne 20 1er dist, Orthwein Bros
Provence Fr, 1097 Lebuby pour le Havre — 3e dist, A Schreiber
Prins Alexander Al, 2280 Hoffman pour Brême 45 4e dist, A K Miller &co
Rhosina Ang, 1774 Harlow pour le Havre rue Englewin, Lucas E Moore &co
Silvertown Ang, 39 4 Costello pour Liverpool, rue 3me, DeWolf & Hammond
Venezuelan Ang, 1091 Bannister pour Liverpool 20 1er dist, T & G Forwood
Welfield Ang, 1738 Dennis pour Revel 39 1er dist, L Ranger &co

**NAVIRES**

City of Boston Am, 1010 Fairbairn pour Almeria 30 1er dist, Silas Weeks &co
Herman Al, 1318 Bunje pour la Méditerranée, 2e rue, A K Miller &co
Theo Lord Am, 1267 Harper pour le Havre rue Market, Silas Weeks &co
Virginia Am, 1049 Larrabee pour Brême 27 1er dist, A K Miller &co
Wm Tapscott Am, 1593 Ray pour le Havre 33 1er dist, Lucas E Moore &co

**BARQUES**

Matteo R Bal, 873 Rodinoe pour le Havre 16 2e dist, S A Consich
Sedmi Dubrovacki Aut, 895 Karaman pour Cette 20 2e dist, A K Miller &co

BURE[AUX ...]

VENDREDI [...]

PRIX DE [...]

Un an ....
Six mois ....
Trois mois ....
Un mois ....
On s'abonne aussi, à [...] teurs.

ÉDITION [...]

Un an ....

ÉDITION [...]

Un an ....
Six mois ....
Quatre mois ....
Trois mois ....
S'abonne [...]

**Supplément** [...]

Voir le [...] es annonces de [...] le collecteur de [...]

**VENTES DE,** [...]

Par M. Stern & Co, [...] ettes, souliers et [...]

La télégraphie [...]

Le lecteur, en [...] de mardi dernier, a, que celle qui annonce tion de [...] suivre [...] l'étranger, par le velles mensongères

Nous n'avons pas à gouvernemental du toujours par effet peche. Il se permet, gard des citoyens, Presse, des mesures calireraient pas [...] publications et que pas les Américains, mir que, dans le [...] ne fait qu'exercer nous savons plus d' forait bien de [...]

Il y a, dans la [...] informations, [...] la haine, la [...] térêt et la cupidité, dieux, qui révolte [...] profondément la [...] peut avoir—disons les conséquences les a engendré de [...] le trouble dans les [...] des Etats, dans les troubles. Pas plus que dans une notes ne devraient tant, la liberté a [...] qu'elle commence à rêts d'autrui, à [...] à mettre en péril le il faut la réprimer [...] alors, elle n'est [...] vient la licence, la [...] de la liberté. Ce sont intolérables, qui ont, en tous lieux, servi [...] du despotisme. [...] pression de ses excès dans une République monarchique.

Il existe, aux [...] regrettable. La loi y [...] contre les [...] mme s'attaque à une section, à tout se tait, et le délit ment parce qu'il [...] lie, parce qu'il [...] plus vastes.

Qu'entraîné par [...] parole, la plume, diffamer son voisin, ment, poursuit, [...] coupable, mais que, [...] teuse spéculation, [...] à l'industrie de [...] un Etat, une [...] lance contre eux un parcourir, avec la [...] électrique, toute l'[...] sans qu'on puisse i[...] immédiatement les claies du pays avec [...] Etat, et les rétablir à ne—on peut jouir en malhonnêteté. Le [...] car la loi est muette!

Ce ne sont pas [...] toutes que nous [...] vingt fois, depuis la Orléans a été [...] ce genre. La fièvre [...] fourni un thème [...] Notre ville avait [...] prouver la fausseté coup n'en était pas culation réussie, et fois de plus, une [...] faires.

Que, dans un but cure, pour tromper fausser sa volonté, qu'il n'a nulle envie famation qui [...] tout un Etat—de la ple—perte d'un coin velle-Orléans, de [...] deux ou trois [...] venger de leur [...] qui les couvre; qu[...] tes les villes, dans l'Union, la ville [...] fasse passer à [...] trouvait à droite plus pernicieux [...] il s'attaque au c'est la nation ve victime de [...] est autre crime, mieux que le [...] des lois, et [...]

Passe encore si les pour [...] s'ils avaient, due ou trompé l'opinion [...] renouvellent [...] fruit d'un système monde des affaires politique, on ne [...] occasion de [...] Les maux, les [...] que l'on a fait ainsi point de vue [...] nancier, sanitaire, sont incalculables.

Et on n'est pas l'on, où les [...] une sorte d'exces, mal existe; il se [...] versel, il envahit [...] pe comme dans [...] venoué de citer [...] plus qu'elle, la [...] République-sœur [...] saillie par une [...] qui sont dirigées habilité perfide, sistance. Elle se avant, tenter [...] ses intentions ne autres dénaturés, [...] ventes, [...] pour mise en doute